

The background of the entire cover is a complex architectural drawing. It features a dense network of red and green lines, likely representing structural or utility plans. Various geometric shapes, including rectangles, circles, and triangles, are scattered across the drawing. In the upper right corner, there is a small, stylized icon of a building or structure. The overall aesthetic is technical and modern.

香港建筑师学会年奖 2000
HKIA Annual Awards 2000

2001 年版
Edition

中国建筑工业出版社
建筑业导报出版社 • 香港

图书在版编目(CIP)数据

香港建筑师学会年奖: 2000/ 香港建筑师学会编,
北京: 中国建筑工业出版社, 2001.10
ISBN 7-112-04803-6

I. 香... II. 香... III. 建筑设计—作品集—香港—2000
IV.TU206

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 064394 号

责任编辑: 李 东

香港建筑师学会年奖 2000

香港建筑师学会 编

中国建筑工业出版社 出版、发行 (北京西郊百万庄)

新华书店经销

深圳利丰雅高印刷有限公司印刷

开本: 889mm × 1194mm 1/16 印张: 13½

2001 年 11 月第一版 2001 年 11 月第一次印刷

定价: 116.00 元

ISBN 7-112-04803-6

TU.4285 (10281)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)

本社网址: <http://www.china-abp.com.cn>

网上书店: <http://www.china-building.com.cn>

香港建筑师学会年奖

2000

中国建筑工程出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

香港建筑师学会年奖: 2000/ 香港建筑师学会编,
北京: 中国建筑工业出版社, 2001.10
ISBN 7-112-04803-6

I . 香 ... II . 香 ... III . 建筑设计—作品集—香港—2000
IV.TU206

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 064394 号

责任编辑: 李 东

香港建筑师学会年奖 2000

香港建筑师学会 编

中国建筑工业出版社 出版、发行 (北京西郊百万庄)

新华书店经销

深圳利丰雅高印刷有限公司印刷

开本: 889mm × 1194mm 1/16 印张: 13½

2001 年 11 月第一版 2001 年 11 月第一次印刷

定价: 116.00 元

ISBN 7-112-04803-6

TU .4285 (10281)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)

本社网址: <http://www.china-abp.com.cn>

网上书店: <http://www.china-building.com.cn>

目 录

4 香港建筑师学会简介	114 俊景阁
5 原版前言	116 丰景阁
6 会长致词	118 学校改造工程第三期第二部分
7 主席致词	120 浅月湾二期
8 香港建筑师学会 2000 年度年奖评审团报告	123 长沙湾政府合署
9 香港建筑师学会 2000 年度年奖参选作品 暨香港境外作品 览表	126 盈翠半岛
银牌奖	128 英皇道 1063 号
16 香港海防博物馆	会长奖状参选作品
21 港龙航空及中国民航(集团)大楼	130 石仔岭公厕翻新工程
优异奖	133 明爱乐进学校寄宿部
26 东涌市中心发展(东荟城)	136 博汇大厦
31 国泰航空公司总部大楼	139 牵晴间培元英文幼儿园
36 香港大学嘉道理生物科学大楼	142 将军澳会堂
41 五旬节圣洁会永光堂	145 圣安德烈教堂
会长奖状	148 道风山基督教中心
46 赛马会摩星岭青年旅舍	150 大屿山干线观景台 - 旅游设施
51 香港湿地公园第一期	152 Saatchi & Saatchi (HK)
香港境外作品奖	155 建道神学院百周年纪念大楼
56 昆明 '99 世界博览会香港展园	158 裕景阁
「银牌奖」及「优异奖」参选作品	160 香港浸会大学植物实验温室
61 雍翠豪园	香港境外作品
64 荔枝角公园三期(1.1b 段) - 岭南之风	162 亚龙湾田独购物中心
67 元朗剧院	165 厦门银行中心
69 灵实胡平疗养院	168 苏州锦华苑
72 采颐花园	171 上海中信泰富广场
75 石篱(二期)商场	174 上海港陆广场
78 马坑村重建(第 1、2 及 3 期)	176 北京东方广场
80 志莲净苑	179 苏州喜来登酒店
83 种植道 56 号	182 深圳百仕达花园(第二期)
86 香港葵涌百汇中心	185 惠阳棕榈岛
89 雅利德梓台	188 广州新世界棕榈园
92 蒲飞路 18 号	190 中山雍景园(第一期)
94 维港湾 / 奥海城	192 广州康裕北苑
97 香港历史博物馆	194 昆明海逸酒店
100 香港加拿大国际学校	197 重庆大都会广场
103 香港教育学院	200 广州丽江花园
106 水务署九龙东区大楼	202 广州健力宝大厦
109 浩景台	205 深圳金海湾花园
112 翠河花园	208 马尼拉帝国中心
	211 深圳华为生产中心

香港建筑师学会简介

香港建筑师学会的历史可追溯至 1956 年，前身名为 The Hong Kong Society of Architects，由当时一群热心的建筑师筹组成立。经过社会的发展，岁月的变迁，学会已逐步发展成为一个专业团体，会员数目更是逐年递升，学会于 1972 年正式定名为 The Hong Kong Institute of Architects，以提高香港建筑业的水准以及学会会员的专业服务水平为宗旨。

香港建筑师学会一向致力于推动整个建筑行业的运作，专门负责制订建筑行业的专业守则和专业标准考试，并与政府部门联系及认可大学学位课程。

目前，香港建筑师学会约有 1600 名普通会员，300 名准会员，学会更不时定期举办有关研讨会、展览会等，促进会员之间的交流，并加强与普通群众的接触，增加市民对建筑行业的认识及了解。

The Hong Kong Institute of Architects Formation

On 3rd September, 1956, 27 architects gathered and formed a Society "for the general advancement of Civil Architecture and for promoting and facilitating the acquirement of the knowledge of the various Arts and Sciences." Thus The Hong Kong Society of Architects was formed. On 7th May, 1957, the first amendments were made, to stand for over two and a half years. During this period the membership of the Society increased by 50% and recognition as an allied Society was given by Royal Institute of British Architects. In accord with this growth further amendments were made to come into effect on 3rd November, 1959. By the end of 1962, the Society expanded to a membership seven times as large as that first body of foundation members.

The changes of name from Society to Institute was effected in 1972 after a great deal of preparatory work, and has initiated a new phase of activity in the Institute's affairs. Members will use the professional affix-Architect HKIA and describe themselves as Member of The Hong Kong Institute of Architects. Associates will describe themselves as Associate of The Hong Kong Institute of Architects in full. No abbreviation of this is permitted.

香港建筑师学会历任会长 Past Presidents of HKIA

Year 年度	Name 名称
1956-1957	G D Su
1958	A M J Wright
1959	H G F Robinson
1960	W Szeto
1961	W G Gregory
1962-1963	C Chadwick Dovey
1964	W K Lee
1965	H Cedric Astbury
1966	T L Kwok
1967	Alan Fitch
1968	Alfred V J Alvares
1969	Ian James Campbell
1970	Leslie Chao Ouyang 欧阳昭
1971-1972	Jon A Prescott 白自觉
1973-1974	Jackson C S Wong 王泽生
1975-1976	Andrew Lee King Fun 李景勋
1977-1978	William W T Hsu 徐和德
1979-1980	Lawrence K Y Lo 罗光耀
1981-1982	Ronald C Y Poon 潘祖尧
1983-1984	Edward S T Ho 何承天
1985-1986	Edwin Wong 黄汉威
1987-1988	James H Kinoshita 木下一
1989-1990	Christopher Haffner 夏扶礼
1991-1992	Stephen S C Poon 潘承梓
1993-1994	Dennis W K Lau 刘荣广
1995-1996	W N Chung 钟华楠
1997-1998	Tao Ho 何弢
1999-2000	Barry Fegan Will 韦栢利

■ The Hong Kong Institute of Architects
香港建筑师学会

■ PATRON 赞助人

Tung Chee Hwa, Chief Executive, HKSAR
香港特别行政区行政长官董建华先生

■ COUNCIL 理事会

President 会长

Patrick Lau 刘志成

Vice President 副会长

Kwan Kwok Lok, Joseph 关国祿
Hui Man Bock, Bernard 许文博

Hon-Secretary 秘书长

Wong Wah Sang 黄华生

Hon-Treasurer 财务长

Bernard Lim Wan Fung 林永峰

Council Members 常务理事

Chu Hok Wang, Clement 朱学宏
Chow Sai Hung, Ronald 周世雄
Gordon Fong 冯国栋
Keith Griffiths 纪达夫
Tao Ho 何强
Kwong Wing Man, Denise 郑碧文
Lam Ping Hong, Robert 林秉康
Lok So Fur, Rosa 乐素芬
Ng Wing Shun, Anthony Vincent 吴永顺
Tang Man Bun, Stephen 邓文彬
Tang Wai Man, Tony 邓伟文
Wong Shiu Kwan 黄秋娟
Wong Shou Fat, Tony 黄守发
Barry Fegan Will 韦蔚利

Immediate Past-President 上任会长

Barry Fegan Will 韦蔚利

Registrar 注册主任

Rita Cheung 张容美娜

HKIA

Annual Awards Committee 2000

Ms. Winnie Ho, Chairlady 何永贤
Mr. Raymond Fung 冯永基
Mr. Anthony Pong 庞开禧
Ms. Susan Leung 梁素云
Mr. Kevin Li 李浩基
Mr. C. S. Lo 罗志成
Mr. Kyran Sze 施家殷
Ms. Florence Wong 王佩群
Mr. Andy Lam 林兆光
Mr. Ronson Lui 雷卓添

HKIA

Annual Awards 2000 Yearbook

Peter Lee 李修文, Publisher/Editor
Fiona Fung 冯国仪, Administration
Andy Lam, Cover Background Design
Peter Lee, Cover Design

Published by BUILDING REVIEW PUBLISHING CO.
Tel: (852) 2527 1282 Fax: (852) 2865 6529
E-mail: brpublishing@ctimail.com

All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage or retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

First Published September 2001
HK\$116.00/copy
ISBN 962-85801-4-0

原版前言

以表扬属下会员优秀作品为主要目的的香港建筑师学会年奖，其2000年度9项获奖作品，已从67件参赛作品中脱颖而出，本社同仁谨向各得奖作品的建筑师、有关顾问及发展商表示衷心的祝贺！

千禧之年，虽然本港经济差强人意，房地产、建筑业持续不景气，但本港的建筑师凭着高尚的职业道德与高超的设计技艺，努力克服客观环境和涉及项目的诸多限制，仍然奉献出了众多的优秀作品，这一点，仅从本年度参赛作品大幅减少(上年度88件)、而获奖作品却成倍增加(上年度5项)的事实就得到了最好的说明。

今年的获奖作品除在功能、色彩、外形和内部构造上各具特色外，还在以人为本、隔除噪声、节省能源、保护环境、结构简约、营造气氛，以及既保存古迹原有特色、又拥有现代先进设备等解决当代建筑设计最新课题方面充分表现出本港建筑师高度的热忱和丰富的创意。这些成绩的取得，当然少不了业主的大力支持和有关顾问的密切配合，使他们在笔者心目中的形象同样可钦可敬。

深感荣幸，本社能与香港建筑师学会继续合作就本年度参与得奖的作品出版年刊。怀着对本港建筑师、有关顾问和发展商的敬意，面对他们如此出色的精心杰作，加上三度与香港建筑师学会密切合作的经验，本社同仁有决心将本年度年奖作品的编排、制作、印刷、装订、宣传、发行工作做到最好。设计制作方面，从封面到内页，我们都希望带给读者耳目一新之感；而印刷、装订更不惜工本，全部硬封精装（香港版），以配合得奖作品的质量与份量。宣传方面，今年起步早、范围广、形式多样，相信效果更佳。更为重要的是，本社与中国建设部属下全国最大、最权威的**中国建筑工业出版社**已经建立了非常密切的合作关系，本年度年奖作品除在本港以繁体字编排出版外，同时以简体字出版并通过**中国建筑工业出版社**庞大的发行网络在全国范围内广泛发行。笔者相信在中国加入WTO前夕，此举可为本港建筑业带来更多的商机。

总之，我们会不遗余力以感谢香港建筑师学会和全港建筑界长期以来对本社的大力支持与信任。我们相信，在未来的日子里，我们与香港建筑师学会、以至全港建筑界一定会有更全面、更成功的合作。

李修文 社长
建筑业导报出版社
2001年8月

会长致辞

香港建筑师学会年奖是本会的重点活动，目的是表扬会员的优秀杰作。奖项不仅是颁给建筑师，同时亦对参与其建筑项目的顾问和业主加以奖励。这个方针说明了在创造优质环境方面同心协力的重要，建筑师的角色除了是设计师之外还领导着整支队伍。今年，我们还特别增设了“香港境外作品奖”。

获提名的参赛作品共有 67 件，涵盖了极其广泛的建筑类型。作为评审团的成员之一，本人有机会参与评审所有的作品，实在荣幸之至。我们还筛选了部分突出的建筑物进行了实地考察，能够联同设计师及其队伍进行现场参观是非常难得的体验。由会员设计的参赛作品都兼备了成熟、多元化和卓越质素的优点，本人亦与有荣焉。经过详细考虑，评判团共颁发了两个“银牌奖”、四个“优异奖”、两个“会长奖状”和一个“香港境外作品奖”。该等奖项均标志着会员突破性的设计成就。本人谨代表评审团祝贺各得奖者和参赛队伍，并感谢筹委会小组的鼎力支持。

两个“银牌奖”的得奖作品无论在规划和性质上都截然不同。两个建筑的位置都各有其引人入胜和困难之处。然而，凭着建筑师的经验，问题不但迎刃而解，两所建筑还呈现出独特而相近的当代风格。负责设计港龙航空及中国民航（集团）大楼的王董建筑师事务所有限公司必须解决来自机场的噪声问题。获奖的建筑师巧妙地将建筑幕墙的细部设计配合梯形的玻璃构造，营造出典雅的气氛。至于由香港特别行政区建筑署设计的香港海防博物馆，其弹性纤维帐幕既保存了原有的古迹，更成为东区走廊的标志。

此外，评审团对其余得奖者的设计亦给予高度评价。由吴享洪建筑师有限公司设计的东涌市中心开发工程（东荟城）洋溢着强烈的城市气息；由卢纬纶建筑规划有限公司设计的国泰航空公司总部大楼具有以人为本的特性；由何弢建筑设计有限公司负责的五旬节圣洁会永光堂处处流露出创造力、活力和灵性；由利安顾问有限公司设计的香港大学嘉道理生物科学大楼能同时兼顾高科技和能源效益的因素。

“会长奖状”是特别为鼓励高质量的小型项目创作而设的。本年的两个得主分别是雅砌建筑设计有限公司的赛马会摩星岭青年旅舍和香港特别行政区建筑署的香港湿地公园第一期。前者的旅舍扩建工程细腻而简洁，后者贯彻环保概念。至于“香港境外作品奖”方面，今年的获奖作品是由建筑署设计，极富特色的中国昆明'99世界博览会香港展园。

虽然本地经济复苏缓慢，建筑师受到资源的局限，但是本会会员仍致力于开辟富有创意和具有环保意识的建筑发展方向。今后，我们将继往开来，不断提高建筑业的发展水平，共同为把香港建设成为世界级大都会而克尽所能。

刘秀成教授 SBS
香港建筑师学会会长

主席致辞

自1965年首届香港建筑师学会年奖举办以来迄今已有36年的历史。对于会员而言，本年奖是一项非常重要和有意义的活动。所有得奖的作品已成为香港建筑历史中不可或缺的重要部分。此外，年奖亦越来越受到公众和传媒的重视。就本人所知，最少有八张本地报章、两间电台和一个电视台报道今年的比赛结果。

年奖得以举办成功，全赖五位评判员的积极参与，本人在此深表谢意。他们包括梁展文署长、刘秀成教授、严迅奇先生、陈诗华先生以及来自日本的穗积信夫教授。这五位评判在他们繁忙的日程中，抽出整整两天的时间筛选参赛作品和评定结果。他们的鼎力支持是整个比赛过程得以顺利进行的关键因素。

同时，本人亦想借此机会向现任会长刘秀成教授、前任会长韦柏利和内务委员会主席吴永顺先生致谢。他们都曾给予本人宝贵的意见和指导。最后，不得不提的还有在过去两年一直与本人合作无间的年奖委员会成员。它们包括林兆光先生、庞元樟先生、劳志成先生、李培基先生、施家殷先生、冯永基先生、雷卓浩先生和梁素云女士。年奖活动得以举办成功，上述各位可谓功不可没。

何永贤

1999~2000 年奖委员会主席

Chairlady's Message

The HKIA Annual Award has a history of 36 years now since it was first started in 1965. After all these years, it has become a very important and meaningful event for our members. All the winning projects have formed an important part of the architectural history of Hong Kong. The Annual Award is also gaining greater attention from the public and the press. I realise that at least 8 local newspaper, 2 radio stations and 1 TV station have reported this event this year.

To make this award a success, we must thank the five jurors – Mr. C. M. Leung, Prof. Patrick Lau, Mr. Rocco Yim, Mr. Michael Chan and Prof. Nobuo Hozumi from Japan – to spend two full days with us to shortlist and finalise the results. They have contributed to the most significant part of the whole process.

I also want to thank the President, Prof. Patrick Lau, the Past President Mr. Barry Will, and the Chairman of the Board of Internal Affairs Mr. Vincent Ng, to give me all the advice and guidance that I need. Finally, I must thank all the members of the Annual Award Committee who had been working with me during the past two years – Mr. Andy Lam, Mr. Anthony Pong, Mr. C. S. Lo, Mr. Kevin Li, Mr. Kyran Sze, Mr. Raymond Fung, Mr. Ronson Lui and Ms. Susan Leung. They have all been working very hard to make this event a success.

Winnie Ho

Chairlady

Annual Awards Committee 1999-2000

香港建筑师学会 2000 年度年奖评审团报告

▲ 银牌奖

港龙航空及中国民航（集团）大楼

设计简单而典雅。透明的建筑物设计得十分精简细致。空间协调方面简洁之余亦条理分明。建筑师尤其注重建筑物的朝向与地形的协调。视野开阔的平台俯瞰东涌湾的海岸线，这就是设计的精髓所在。

香港海防博物馆

将场地改建为博物馆的过程中，建筑师既保存了原有的城堡亦配合实际的现代化设备的需要，并将两者成功的结合起来。用纤维帐幕覆盖旧日的露天庭园是具创意和明智的决定。这个设计概念不但保存了原有的古迹和创造出新的空间，更令整座历史建筑物趣味盎然。

▲ 优异奖

国泰航空公司总部大楼

这是一座典型的以人为本的建筑物。色彩缤纷和开敞的内街令人印象深刻，营造出轻松而活泼的气氛。在这幢建筑物内上班的公司职员明显感到乐在其中。至于办公大楼、酒店和娱乐设施三种功能的分隔，尤其控制得宜。

东涌市中心开发工程（东荟城）

通过娴熟的全面规划，本建筑物与整个新市镇的环境十分协调，综合大楼成为地区的焦点所在，配合四周的环境，使市中心的形象更为具体地确立起来。人行天桥的设计营造出宽敞、闲适的气氛，再加上下面的高速公路，名副其实令人有通往新市镇大门的感觉。

香港大学嘉道理生物科学大楼

建筑师尝试通过一些崭新的设计来结合实用性、灵活性、能源效益和维修等问题。虽然玻璃幕墙稍嫌繁琐，但高科技的设计亦能与建筑物的用途配合。

五旬节圣洁会永光堂

这座建筑物设计意念突出而且主题明确，到处流露着创造力和活力，并具有鲜明的形象。虽然采用较为廉价的材料，建筑师却成功地建造出一座有趣的建筑物。

▲ 会长奖项

香港湿地公园第一期

设计方面既实用又能贯彻多个环保概念，尤其是材料的循环再利用。多元化的材料选用十分有创意，且对人或自然而言，都非常恰当。模仿湿地自然生态的庭园设计极其有趣而且富有想像力。

赛马会摩星岭青年旅舍

建筑师在现有宿舍旁扩建新的建筑物的手法十分漂亮。简洁之余，建筑师在材料的选用上亦显心思。即使资源有限，建筑师仍能设计出一座合乎青年旅舍气氛的建筑物。

▲ 香港境外作品奖

中国昆明 '99 世界园艺博览会香港展园

建筑师通过一个简约的结构，清晰地表达出他的设计理念。功能上成功地将参观者的注意力集中在花卉展上。虽然设计较为低调，却带有强烈的现代建筑设计特色。

作品选
WORKS

香港建筑师学会 2000 年度年奖参选作品暨香港境外作品一览表

HKIA Annual Awards 2000 and Members' Works outside Hong Kong



香港海防博物馆
建筑署

**Hong Kong Museum of
Coastal Defence**
Architectural Services Department



港龙航空及中国民航(集团)大楼
王董建筑师事务所有限公司

Dragonair / CNAC Headquarters
Wong Tung & Partners Ltd.



东涌市中心发展(东荟城)
吴卓洪建筑师有限公司

**Tung Chung Town Centre
Development (The Citygate)**
Anthony Ng Architects Ltd.



国泰航空公司总部大楼
卓纬建筑师有限公司

**Cathy Pacific Airways
Headquarters**
LD Asia



香港大学嘉道理生物科学大楼
利安设计公司有限公司

**University of Hong Kong
Kadoori Biological Sciences
Building**
Leigh & Orange Ltd.



五旬节圣洁会永光堂
何敬建筑设计有限公司

**Wing Kwong Pentecostal
Holiness Church**
TAOHO Design Architects Ltd.



赛马会摩星岭青年旅舍
雅砌建筑设计有限公司

**Jockey Club Mt. Davis Youth
Hostel**
Arch Design Architects Limited



香港湿地公园第一期
建筑署

**Hong Kong Wetland Park
Phase1**
Architectural Services Department



昆明'99世界博览会—香港展园
建筑署

**HK Garden at '99 Int'l Horticultural
Exposition in Kunming**
Architectural Services Department



雍翠豪园
黄兴华建筑师楼有限公司

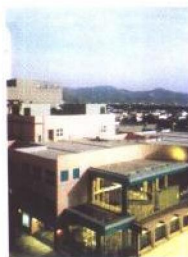
Greenfields
Alex Wong & Partners Limited



荔枝角公园三期（1.1b 段）— 岭南之风
建筑署

**Lai Chi Kok Park Stage III
(Ph. 1.1b)-Traditional Lingnan
Style Chinese Garden**

Architectural Services Department



元朗剧院
建筑署

Yuen Long Theatre
Architectural Services Department



灵实胡平疗养院
周古梁建筑工程师有限公司

**Haven of Hope Woo Ping Care &
Attention Home**

Chau, Ku & Leung, Architects & Engineers, Ltd.



采颐花园
周氏建筑师事务所有限公司

Rhythm Garden
Chows Architects Limited



石篱(二期)商场
香港房屋署建筑及发展处

Shek Lei Shopping Centre (Phase 2)

Development & Construction Branch,
Housing Department



马坑村重建（第 1, 2 及 3 期）
房屋署建筑及发展处

**Ma Hang Village Redevelopment
(Phase 1, 2 & 3)**

Development & Construction Branch,
Housing Department



志莲净苑
潘肇棠建筑师楼

Chi Lin Nunnery

Don Pan & Associates



种植道 56 号
林周梁建筑师有限公司

56 Plantation Road
LCL Architects Limited



香港葵涌百汇中心
利安顾问有限公司

Broadway Centre, HK

Leigh & Orange Ltd.



雅利德楼台
柏涛建筑师有限公司

Ellery Terrace
LPT Architects Limited



蒲飞路 18 号
鹏程建筑师有限公司

18 Pokfield Road

P & C Architects Ltd



维港湾 / 奥海城
巴马丹拿建筑及工程师有限公司

Olympic Station Development

P&T Architects and Engineers Ltd.



香港历史博物馆

巴马丹拿建筑及工程师有限公司

Hong Kong Museum of History

P&T Architects and Engineers Ltd.



香港加拿大国际学校

巴马丹拿建筑及工程师有限公司

Canadian International School of Hong Kong

P&T Architects and Engineers Ltd.



香港教育学院

巴马丹拿建筑及工程师有限公司

Hong Kong Institute of Education

P&T Architects and Engineers Ltd.



水务署九龙东区大楼

罗麦庄马香港有限公司

WSD Kowloon East Regional Building

RMJM Hong Kong Ltd.



浩景台

吕守样建筑师事务所

Highland Park

Ronald Lu & Partners (HK) Ltd.



翠河花园

罗守弘建筑师事务所有限公司

Jade Garden

S.W. Law & Associates Architects & Development Consultants Ltd.



俊景阁

罗守弘建筑师事务所有限公司

Chun King Court

S.W. Law & Associates Architects & Development Consultants Ltd.



丰景阁

罗守弘建筑师事务所有限公司

Fung King Court

S.W. Law & Associates Architects & Development Consultants Ltd.

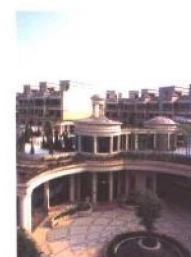


学校改造工程第三期第二部分

胡周黄建筑设计(国际)有限公司

School Improvement Programme, Phase III, Package 2

WCWP International Limited



浅月湾二期

胡周黄建筑设计(国际)有限公司

Casa Marina II

WCWP International Limited



长沙湾政府合署

王董建筑师事务所有限公司

Cheung Sha Wan Government Office Building

Wong Tung & Partners Ltd.

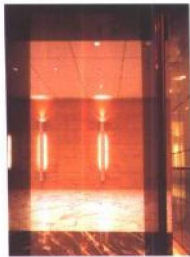


盈翠半岛

王董建筑师事务所有限公司

Tierra Verde

Wong Tung & Partners Ltd.



英皇道 1063 号
王董建筑师事务有限公司

1063 King's Road
Wong Tung & Partners Ltd.



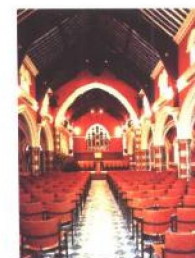
明爱乐进学校寄宿部
建筑署

**Boarding Section of Caritas
Lok Jun School**
Architectural Services Department



翠晴阁培元英文幼儿园
梁京建筑师事务所

**Dawning Views Elementi English
Kindergarten and Nursery**
Leung King & Partners Ltd.



圣安德烈教堂
陈丙骅建筑师有限公司

St. Andrew's Church
Nelson Chen Architects Ltd.



大屿山干线观景台—旅游设施
高和建筑设计事务所有限公司

**Tourist Facilities, Lantau Link
Observation Platform**
Quattros (P&A) Architects Ltd.



建造神学院百周年纪念大楼
吕元祥建筑师事务所

**Alliance Bible Seminary
Centenary Complex Building**
Ronald Lu & Partners (HK) Ltd.



石仔岭公厕翻新工程
李景勋·雷煥庭建筑师事务所

**Shek Tsai Ling Public Toilet
Renovation**
Andrew Lee King Fun & Associates-Architects



博汇大厦
中嘉建筑设计顾问有限公司

The Broadway
JADL Design Limited



将军澳会堂
柏涛建筑师有限公司

Tseung Kwan O Chapel
LPT Architects Limited



道风山基督教中心
陈丙骅建筑师有限公司

Tao Fong Shan Christian Centre
Nelson Chen Architects Ltd.



SAATCHI & SAATCHI (HK)
李柏有限公司

SAATCHI & SAATCHI (HK)
Richards Basmajian



裕景阁
罗守弘建筑师事务所有限公司

Wealthy Court
S.W. Law & Associates Architects &
Development Consultants Ltd.



香港浸会大学植物实验温室
城市拓展国际有限公司

**Botanical Laboratory and Green House,
Hong Kong Baptist University**
Urbanage International Ltd.



亚龙湾田独购物中心
雅砌建筑设计有限公司

**Yalong Bay National Resort District
Factory Outlet**
Arch Design Architects Limited



厦门银行中心
利安顾问有限公司

The Bank Centre, Xiamen
Leigh & Orange Ltd.



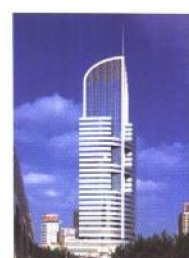
苏州锦华苑
陈丙骅建筑师有限公司

Suzhou Garden Villas
Nelson Chen Architects Ltd.



上海中信泰富广场
巴马丹拿建筑及工程师有限公司

CITIC Square, Shanghai
P&T Architects and Engineers Ltd.



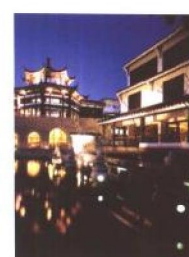
上海港陆广场
巴马丹拿建筑及工程师有限公司

Harbour Ring Plaza, Shanghai
P&T Architects and Engineers Ltd.



北京东方广场
巴马丹拿建筑及工程师有限公司

Oriental Plaza, Beijing
P&T Architects and Engineers Ltd.



苏州喜来登酒店
巴马丹拿建筑及工程师有限公司

Sheraton Suzhou Hotel
P&T Architects and Engineers Ltd.



深圳百仕达花园 (第二期)
城设建筑师事务所有限公司

**Sinolink Garden (Phase 2),
Shenzhen**
SRT Architects Ltd



惠阳棕榈岛
城设建筑师事务所有限公司

Palm Island Resort, Huiyang
SRT Architects Ltd



广州新世界棕榈园
城设建筑师事务所有限公司

**New World Casa California,
Guangzhou**
SRT Architects Ltd



中山雍景园 (第一期)
城设建筑师事务所有限公司

**Majestic Garden (Phase 1),
Zhongshan**
SRT Architects Ltd



广州康裕北苑
胡周黄建筑设计(国际)有限公司

Hang Yu Bei Yuan, Guangzhou
WCWP International Limited



昆明海逸酒店
胡周黄建筑设计(国际)有限公司

Harbour Plaza, Kunming
WCWP International Limited



重庆大都会广场
胡周黄建筑设计(国际)有限公司

Metropolitan Plaza, Chongqing
WCWP International Limited



广州丽江花园
胡周黄建筑设计(国际)有限公司

Riverside Garden, Guangzhou
WCWP International Limited



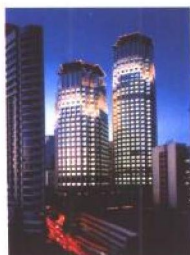
广州健力宝大厦
王董建筑师事务有限公司

Jianlibao Da Sha, Guangzhou
Wong Tung & Partners Ltd.



深圳金海湾花园
王董建筑师事务有限公司

Golden Bay Garden, Shenzhen
Wong Tung & Partners Ltd.



马尼拉帝国中心
王董建筑师事务有限公司

The Enterprise Center, Manila
Wong Tung & Partners Ltd.



深圳华为生产中心
王董建筑师事务有限公司

**Hua Wei Production Centre,
Shenzhen**
Wong Tung & Partners Ltd.